

留學生新聞

平成23年(2011年)9月

15日號

第484号

毎月2回/1日・15日発行
定価一部300円(本体286円)

政治經濟・社會文化・兩岸三地・留學生活・綜合情報

●発行所：メディアチャイナ株式会社

●題字：張汀

●平成元年(1989)4月26日第三種郵便物認可 ●郵便振替口座：00150-2-388724 1988年12月創刊

〒150-0031東京都渋谷区桜丘町22-20 TEL.03 (5458) 4173 FAX.03 (5458) 4175

●http://www.mediachina.co.jp ●E-mail: mc@mediachina.co.jp 版權所有・禁止転載

中日双語刊



1185042060300

中部地區大學特集

■ 中部地區特色 13

■ 中部地區大學信息 14-15

■ 留學生前輩體驗談 16-18

■ 中部概況 19

本期要目

■ 7.23動車事故另有原因 6

■ 日企與歐美企業的文化差異 9

■ 餓治百病誰知曉：“過午不食” 21

■ 就職直結の教育が留學生に人気 日1-4

实现目标要靠不断积累

——觀光廳長官溝 畑宏寄語專門學校東京國際ビジネスカレッジ留學生

(本報訊)8月26日,周五,淺草ビューホテル。專門學校東京國際ビジネスカレッジ邀請日本觀光廳長官溝 畑宏任特別講師,面向該校日中口譯翻譯課程的留學生,展開了一場別開生面的“商務特別講座”。

對溝 畑宏觀光廳長官來說,面向留學生的講座還是第一次。這次講座,從溝 畑宏長官學生時代的志向及夢想開始,還有其自身在面對一次次的重大課題時,是以怎樣的姿態順利度過,一直走到今天的。

“自己才是人生的主人公。希望大家要有牢牢掌握主動權的強烈信念,養成以自己的力量讓自己所在的組織和團隊活躍起來,自己爭

取主動的思考習慣。”“人有三種。‘永不放棄,懷有向上心的人’、‘固守現狀的人’和‘悲觀又總是責怪他人的人’。希望大家能夠自發地採取行動。調查一樣事物也可以,去見見誰也可以,當你自發地採取行動時,才能看到后面的事情。這種不斷地積累是非常重要的。另外,為實現目標而加倍努力,總能將目光投向更高層次。成功的機會會拜訪這樣的人,即使失敗也一定會有再來的機會。”



在富有激情的熱情演說中,時時夾雜豐富的手勢動作

及表情,學生也不知不覺被溝 畑宏長官吸引住了。

在活動的第二部分,與增田學校長交談的時間裏,對學生們在服務行業的心理準備方面所提出的疑問,又給予了熱情的聲援,“理所當然的事情,是否理所當然地做好了。比如說,對自己身邊的每一個人都能打個體貼的招呼也是非常重要的。並且,希望大家都能有為國家和地區的繁榮盡獻自己力量的氣概。”

演講接近尾聲時,溝 畑宏長官說,“非常感謝各位能把自己的留學地選為日本。大家的日本留學經驗,一定會對各位的祖國的發展作出巨大的貢獻。希望大家,一定要有高遠的志向!”演講結束後,在學生們一起喊出的感謝聲中,溝 畑宏長官與全體350名留學生一一握手,並面帶長者的笑容與每一名學生都打了招呼。